



อธิการบดี
เลขรับที่ 2857 / 56
วันที่ 16 ก.ค. 2556
เวลา 15.55 น.

งานพัฒนาและฝึกอบรม
กองการเจ้าหน้าที่
เลขรับ 7330
วันที่ 12 ก.ค. 2556
เวลา 11.25 น.

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 12124 ต่อ 3109

ที่ ศธ 0514.8/ 2612 วันที่ 11 กรกฎาคม 2556

เรื่อง ข้าราชการและพนักงานมหาวิทยาลัยขอนแก่นไปราชการต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี (ผ่านผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่)

ฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์
เลขรับ 4753
วันที่ 15 ก.ค. 2556
เวลา 12.58

ด้วยรายวิชาบูรณาการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ จะดำเนินโครงการเพิ่มศักยภาพของคณาจารย์กลุ่มวิชาบูรณาการในการพัฒนาองค์ความรู้ทางด้านภูมิทัศน์วัฒนธรรม ศาสนา ภาษาวรรณกรรม ประวัติศาสตร์ และการท่องเที่ยวในอาเซียน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างและพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือทางด้านวิชาการกับมหาวิทยาลัยในต่างประเทศ ณ Universitas Gadjah Mada, University Slamet Riyadi, University Mullammadi yah Yogyakarta สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ในระหว่างวันที่ 19 - 24 กรกฎาคม 2556

คณะฯ โดยความเห็นชอบจากที่ประชุมคณะกรรมการประจำคณะ ครั้งที่ 9/2556 เมื่อวันที่ 9 กรกฎาคม 2556 ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าการไปราชการครั้งนี้ จะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือทางวิชาการกับมหาวิทยาลัยในภูมิภาคอาเซียน จึงใคร่ขออนุมัติให้คณาจารย์ตั้งรายชื่อและรายละเอียดค่าใช้จ่ายที่แนบ ไปราชการ ณ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย มีกำหนด 8 วัน ในระหว่างวันที่ 18 - 25 กรกฎาคม 2556 พร้อมนี้ได้แนบสำเนาโครงการและหนังสือเชิญมาเพื่อประกอบการพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

(Signature)

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์อังคณา ทองพูน พัฒนศร)
รองคณบดีฝ่ายวิชาการและวิเทศสัมพันธ์ ปฏิบัติราชการแทน
คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

(Signature)

(รองศาสตราจารย์พิชญ อุตตมะเวทิน)
รองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์
16 ก.ค. 2556

เรียน อธิการบดี (ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์)

ตามคำสั่ง สกอ.ที่ 425/2552 ลว.28 ต.ค.2552 เป็นอำนาจของอธิการบดี จึงเห็นควรพิจารณา

- [✓] อนุมัติตัวบุคคล (ข้าราชการ และพนักงาน 10 ราย)
[] โปรดลงนามในหนังสือที่แนบ

(Signature)

(นายอศนีย์ ฐานสันโดษ)
ผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

อนุมัติ
(Signature)

(รองศาสตราจารย์สมหมาย ปรีเปรม)
รองอธิการบดีฝ่ายการคลังและทรัพย์สิน
รักษาราชการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น
16 ก.ค. 2556



มหาวิทยาลัยขอนแก่น
50 ปีแห่งการอุดมศึกษา
ปฏิรูปราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการอุดมศึกษา

รายชื่อผู้เข้าร่วมโครงการเพิ่มศักยภาพของคณาจารย์กลุ่มวิชาบูรณาการในการพัฒนาองค์ความรู้ทางด้าน
ภูมิทัศน์วัฒนธรรม ศาสนา ภาษา วรรณกรรม ประวัติศาสตร์ และการท่องเที่ยวในอาเซียน
ณ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย มีกำหนด 8 วัน ในระหว่างวันที่ 18 - 25 กรกฎาคม 2556

1. รองศาสตราจารย์ประสิทธิ์ คุณุรัตน์ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่ง
รองศาสตราจารย์
2. รองศาสตราจารย์เศกสรรค์ ยงวณิช ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่ง
รองศาสตราจารย์
3. ผู้ช่วยศาสตราจารย์เทพพร มังธานี พนักงานมหาวิทยาลัย ตำแหน่งผู้ช่วยศาสตราจารย์
4. นายอิศเรศ ตลเพ็ญ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่งอาจารย์
5. นางสาวอุมารินทร์ ตูลารักษ์ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่งอาจารย์
6. นางสาวชลิตา ปิยะธำรงค์ พนักงานมหาวิทยาลัย ตำแหน่งอาจารย์

รายชื่อที่ 1-6 เบิกค่าใช้จ่ายจากงบประมาณเงินรายได้ประจำปี 2556 แผนงาน ผู้สำเร็จ
การศึกษาศาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งาน/โครงการ จัดการศึกษาศาขามนุษยศาสตร์และ
สังคมศาสตร์ รหัส 0214 หมวดรายจ่าย เงินอุดหนุนทั่วไป กิจกรรมการเรียนการสอน โครงการ
บริหารจัดการรายวิชาบูรณาการ รหัส 015-03 และโครงการเสริมสร้างและพัฒนาศักยภาพอาจารย์
รหัส 015-02 จำนวน 140,000 บาท

7. ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิรัช วงศ์ภินันท์วัฒนา ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่ง
ผู้ช่วยศาสตราจารย์

เบิกค่าใช้จ่ายจาก โครงการพัฒนาบุคลากรของหลักสูตร รหัส 024-02 จำนวน 10,000 บาท และ
โครงการสนับสนุนเพิ่มพูนความรู้ทางวิชาการ (ไปราชการ) รหัส 002-13 จำนวน 10,000 บาท รวม
เป็นเงิน 20,000 บาท

8. ผู้ช่วยศาสตราจารย์รัตนา จันทร์เทาว์ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่ง
ผู้ช่วยศาสตราจารย์

เบิกค่าใช้จ่ายจากงบประมาณเงินรายได้ประจำปี 2556 กิจกรรมกองทุนพัฒนาอาจารย์บุคลากร
และการวิจัย จำนวน 20,000 บาท

9. นายจักรพันธ์ ชัดชุมแสง ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่งอาจารย์

เบิกค่าใช้จ่ายจาก โครงการพัฒนาบุคลากรในหลักสูตร รหัส 030-02 จำนวน 35,000 บาท

10. นายศิลปกิจ ตีชันติกุล พนักงานมหาวิทยาลัย ตำแหน่งอาจารย์

เบิกค่าใช้จ่ายจาก โครงการบริหารจัดการหลักสูตร รหัส 025-01 จำนวน 10,000 บาท และ
โครงการสนับสนุนเพิ่มพูนความรู้ทางวิชาการ (ไปราชการ) รหัส 002-13 จำนวน 10,000 บาท รวม
เป็นเงิน 20,000 บาท

แบบฟอร์มขอตั้งงบประมาณเงินรายได้
ประจำปีงบประมาณ 2556 (ใช้ระหว่าง 1 ตุลาคม 2555 – 30 กันยายน 2556)
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

1. ชื่อโครงการ เพิ่มศักยภาพของคณาจารย์กลุ่มวิชาบูรณาการในการพัฒนาองค์ความรู้ทางด้านภูมิทัศน์วัฒนธรรม ศาสนา ภาษา วรรณกรรม ประวัติศาสตร์ และการท่องเที่ยวในอาเซียน

2. สอดคล้องกับแผนยุทธศาสตร์ของคณะ

3. สอดคล้องกับตัวชี้วัดของคณะ ข้อใด

3.1 ตัวชี้วัด กพร. 16, 21, 32, 44, 59

3.2 ตัวชี้วัด ประกันคุณภาพ 2.1., 2.2., 2.3., 3.2., 4.1., 6.1., 6.4.

4. หลักการและเหตุผล

กลุ่มวิชาบูรณาการเป็นวิชาที่มุ่งเน้นการบูรณาการความรู้ทางด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ทางด้านภูมิทัศน์วัฒนธรรม ศาสนา ความเชื่อ ภาษา วรรณกรรม ประวัติศาสตร์ และการท่องเที่ยว และขณะนี้ได้ดำเนินการจัดทำรายวิชาโทภาษาและวัฒนธรรมอาเซียนขึ้น เพื่อเป็นทางเลือกให้นักศึกษาเตรียมพร้อมตนเองเข้าสู่การทำงานในประเทศกลุ่มน้ำโขง

ดังนั้น กลุ่มวิชาบูรณาการจึงเห็นสมควรจัดให้มีโครงการเพิ่มศักยภาพของคณาจารย์กลุ่มวิชาบูรณาการในการพัฒนาองค์ความรู้ทางด้านภูมิทัศน์วัฒนธรรม ศาสนา ภาษา วรรณกรรม ประวัติศาสตร์ และการท่องเที่ยวในอาเซียนขึ้น เพื่อสนับสนุนให้อาจารย์ในการลงพื้นที่จริงเพื่อสำรวจสถานที่สำคัญทางภูมิทัศน์วัฒนธรรม เพื่อนำประสบการณ์ที่ได้รับไปใช้ในพัฒนาองค์ความรู้และพัฒนาการเรียนการสอนให้สอดคล้องกับการเปลี่ยนแปลงสังคมและวัฒนธรรมในประเทศสมาชิกประชาคมอาเซียน และเป็นการเพิ่มพูนองค์ความรู้เพื่อทำให้การจัดทำรายวิชาโทภาษาและวัฒนธรรมอาเซียนต่อไป

5. วัตถุประสงค์

5.1 เพื่อส่งเสริมให้เกิดความรู้ความเข้าใจทางด้านภูมิทัศน์วัฒนธรรม ศาสนา ภาษา วรรณกรรม ประวัติศาสตร์ และการท่องเที่ยวในประเทศสมาชิกประชาคมอาเซียนมากยิ่งขึ้น

5.2 เพื่อให้คณาจารย์มีประสบการณ์ภาคสนาม เพื่อเพิ่มศักยภาพในการศึกษาและวิจัยในประเทศสมาชิกประชาคมอาเซียน

5.3 เพื่อเป็นการเพิ่มพูนองค์ความรู้ในการจัดทำรายวิชาโทภาษาและวัฒนธรรมอาเซียน

5.4 เพื่อเป็นแนวทางในการสร้างเครือข่ายความร่วมมือทางวิชาการกับมหาวิทยาลัยต่างๆ ในประเทศสมาชิกประชาคมอาเซียน

6. ตัวชี้วัด

6.1. สรุปรายงาน 1 ชิ้น

6.2. รายวิชาโทภาษาและวัฒนธรรมอาเซียน

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวฉันทา วงษ์โก)
บุคลากร

7. เป้าหมาย

เพื่อความเป็นเลิศทางวิชาการของคณาจารย์ในด้านภูมิทัศน์วัฒนธรรม ศาสนา ภาษาวรรณกรรม ประวัติศาสตร์ และการท่องเที่ยวในกลุ่มน้ำโขง เพื่อสร้างเครือข่ายทางวิชา และเพื่อเพิ่มพูนองค์ความรู้เกี่ยวกับอาเซียนเพื่อจัดทำรายวิชาโทภาษาและวัฒนธรรม

8. วิธีดำเนินการ/กิจกรรม

ประชุมสัมมนาเพื่อแลกเปลี่ยนเรียนรู้เกี่ยวกับการศึกษาต่างๆ ในประชาคมอาเซียนกับมหาวิทยาลัยในประเทศอินโดนีเซียจำนวน 3 มหาวิทยาลัยด้วยกัน คือ 1. University Slamet Riyadi 2. University Mullammadi Yah Yogyakarta และ 3. university Gadjia Mada และเดินทางสำรวจและเก็บข้อมูลภาคสนามด้วยการลงพื้นที่จริงซึ่งเป็นสถานที่สำคัญทางภูมิทัศน์วัฒนธรรม ประวัติศาสตร์ ศิลปะ และการท่องเที่ยวในประเทศอินโดนีเซีย และนำข้อมูลที่ได้มาพัฒนารายวิชาโทภาษาและวัฒนธรรมอาเซียน

9. ระยะเวลาดำเนินการ

วันที่ 19 - 24 กรกฎาคม 2556

10. สถานที่ดำเนินการ

พื้นที่ต่างประเทศ (ประเทศสมาชิกประชาคมอาเซียน) : อินโดนีเซีย

11. ผู้รับผิดชอบโครงการ

1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์เทพพร มังธานี

12. ผู้ที่เข้าร่วมโครงการ

คณาจารย์ที่รับผิดชอบรายวิชาที่เกี่ยวข้องกับภาษาและวัฒนธรรมอาเซียนและคณาจารย์ในกลุ่มวิชาบูรณาการที่เกี่ยวข้อง

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1. ผศ.เทพพร มังธานี | 2. รศ.ดร. เศกสรรค์ ยงวิชัย |
| 3. รศ. ประสิทธิ์ คุณรัตน์ | 4. ผศ.ดร. วิรัช วงศ์ภินันท์วัฒนา |
| 5. ผศ. รัตนา จันทร์เทาว์ | 6. อ.ศิลปกิจ ตีชันติกุล |
| 7. อ. จักรพันธ์ ชัดชุ่มแสง | 8. อ.ชลิดา ปิยะธำรงชัย |
| 9. อ.อิสระ ดลเพ็ญ | 10. อ.อุมารินทร์ ตูลารักษ์ |
| 11. นางสาวปิยนันท์ ดวงกังแสน | |

สำเนาถูกต้อง
๒๒๐๒,
(นางสาวณัชชา วงษ์โค)
บุคลากร

13. งบประมาณ

จาก เงินรายได้มหาวิทยาลัย แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งานจัดการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ รหัส 0214..... หมวดรายจ่าย อุดหนุนการดำเนินงานทั่วไป กิจกรรม การเรียนการสอน รหัสโครงการ 015:03 โครงการบริหารจัดการรายวิชา บัณฑิตการ และ 015:02 โครงการเสริมสร้างและพัฒนาศักยภาพอาจารย์ เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการไปศึกษาดูงานดังกล่าว

- ค่าโดยสารเครื่องบิน	96,000	บาท
- ค่าที่พัก	15,000	บาท
- ค่าตอบแทนวิทยากร	3,000	บาท
- ค่าตอบแทนล่ามแปลและให้คำแนะนำ	2,000	บาท
- ค่าจ้างเหมารถ	14,000	บาท
- ค่าวัสดุ	5,000	บาท
- อื่นๆ	5,000	บาท
รวม	140,000	บาท

(หนึ่งแสนสี่หมื่นบาทถ้วน)

หมายเหตุ ทุกหมวดถ้วนเฉลี่ย

13. ผลที่คาดว่าจะได้รับ

13.1 คณาจารย์ในกลุ่มวิชาบัณฑิตการได้พัฒนาองค์ความรู้ด้านภูมิทัศน์วัฒนธรรม ศาสนา ภาษา วรรณกรรม ประวัติศาสตร์ และการท่องเที่ยวในอาเซียน

13.2 คณาจารย์ในกลุ่มวิชาบัณฑิตการได้พัฒนาการเรียนการสอนและศักยภาพการวิจัยด้วยการลงพื้นที่ภาคสนามจริง

13.3 คณาจารย์ในกลุ่มวิชาบัณฑิตการได้เพิ่มพูนองค์ความรู้ในการจัดทำรายวิชาโทภาษาและวัฒนธรรมอาเซียน

13.4 คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่นได้สร้างเครือข่ายความร่วมมือทางวิชาการกับมหาวิทยาลัยต่างๆ ในประเทศสมาชิกประชาคมอาเซียน

14. การประเมินผลของโครงการ

จัดทำรายงานสรุปผลการดำเนินงาน บทเรียนที่ได้รับและแนวทางการปรับปรุง

(ผศ. เทพพร มั่งธานี)

ผู้รับผิดชอบโครงการ

สำเนาถูกต้อง

๖/๒๖๓

(นางสาวณัชชา วงษ์โก)

บุคลากร



UNIVERSITAS GADJAH MADA
SEKOLAH PASCASARJANA

Number : 1359 /H1.SPs/LN/2013
Reffence : Invitation Letter

28th June, 2013

To
Assoc. Prof. Dr. Sekson Yongvanit
Faculty of Humanities and Social Sciences
Khon Kaen University, Thailand

Dear Assoc. Prof. Sekson,

The Graduate School Universitas Gadjah Mada cordially invites you and your delegates (enclosed) to come to the Graduate School UGM for an academic visit on:

Date : July 23, 2013.

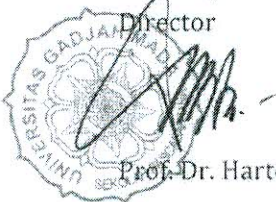
Time : 13.30-15.30 pm.

Place : The Graduate School UGM, 5th Floor Room A

The visit is expected to initially open such collaboration between the two institutions in the field of academic and students exchange as well as collaboration in research.

Thank you very much for your kindly thoughts and cooperation and we are looking forward to welcoming you here.

Sincerely,
Director



Prof. Dr. Hartono, DEA., DESS

ทำเนาถูกต้อง
อ.ช.ช.
(นางสาวณัชชา วงษ์โก)
บุคลากร



UNIVERSITAS GADJAH MADA

SEKOLAH PASCASARJANA

List of Delegation

1. Assist. Prof. Dr. Rattana Chanthao
2. Assoc. Prof. Dr. Dararat Medtarikanon
3. Assist. Prof. Dr. Thepporn Mungthane
4. Assist. Prof. Dr. Wirat Wongpinunwatana
5. Assoc. Prof. Dr. Sekson Yongvanit
6. Assoc. Prof. Dr. Prasit Kunurat
7. Dr. Silapakit Teekantikun
8. Dr. Jaggapan Cadchumsang
9. Dr. Chalida Piyathamrongchai
10. Dr. Itsarate Dolphen
11. Dr. Umarin Tularak
12. Miss. Piyanan Duangkongsan

สำเนาถูกต้อง
โอฬาร
(นางสาวณัชชา วงษ์โก)
บุคลากร